ВЕТЕРИНАРСКО УВЕРЕЊЕ
за извоз у Републику Србију свежег свињског меса намењеног за исхрану људи

HEALTH CERTIFICATE
covering export of fresh pork meat intended for human consumption to the Republic of Serbia

Норвешка / NORWAY

Норвешки орган / Competent authority: NORWEGIAN FOOD SAFETY AUTHORITY, N-2381 BRUMUNDDAL, NORWAY

Инспекционски орган / Inspection body: NORWEGIAN FOOD SAFETY AUTHORITY, REGIONAL OFFICE

Телефон / Phone: + 47 22 40 00 00  Факс /Fax: + 47 23 21 68 01  E-пощта / E-post: postmottak@mattilsynet.no

I. Спецификација производа/ Details identifying the product

<table>
<thead>
<tr>
<th>Име врсте (научни назив):</th>
<th>Species (scientific name):</th>
<th>Датум кланђа:</th>
<th>Slaughtering date:</th>
<th>Опис производа:</th>
<th>Product description:</th>
<th>Врста амбалаже:</th>
<th>Type of packaging:</th>
<th>Број пакета:</th>
<th>Number of packages:</th>
<th>Нето тежина:</th>
<th>Net weight:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Збир / Sum:

Неопходна температура током складиштења и превоза
Temperature required during storage and transport: __________˚C

II. Порекло производа/ Origin of the product

Земља порекла/ Country of origin:

Назив(и), адреса(е) и број објеката која су оближњена од стране надлежног органа за извоз/Name(s), address(es) and number(s) of establishment(s) authorized by the competent authority for export:

Кланица / slaughterhouse

________________________
________________________
________________________

Објекат за обраду меса / cutting plant

________________________
________________________
________________________

Хладњача / cold store

________________________
________________________
________________________

Име и адреса пошиљаоца/ Name and address of consignor:

________________________
________________________
________________________

7.1.131 Serbia, helsesertifika, svinekjøtt, engelsk–serbisk, 2018-07

1/4
III. Определите продукт/ Destination of the product

Овај производ се шаље из / The product is to be dispatched from:

(место слања / place of dispatch)

за / to:

(одредиште / place of destination)

за / to: ______________________________________ ____________________________

за / to: ______________________________________ ____________________________

за / to: ______________________________________ ____________________________

за / to: ______________________________________ ____________________________

за / to: ______________________________________ ____________________________

за / to: ______________________________________ ____________________________

за / to: ______________________________________ ____________________________

за / to: ______________________________________ ____________________________

ук Србији / in the Republic of Serbia

Земља транзита / country of transit ______________________________________

Следећим транспортним средством / by the following means of transport:

Име примаоца и адреса у месту одредишта/ Name of consignee and address at place of destination:

_______________________________________________________________________

_______________________________________________________________________

_______________________________________________________________________

_______________________________________________________________________

_______________________________________________________________________

_______________________________________________________________________

_______________________________________________________________________

_______________________________________________________________________
### IV. Уверење/Attestation

#### Animal health attestation

1. **Meat was obtained from the slaughter and processing of clinically healthy animals, originating from premises and districts, officially free from infectious animal disease, including:**
   - African swine fever, foot-and-mouth disease, swine vesicular disease, Teshen disease – during the last 12 months in the territory of Norway;
   - Vesicular stomatitis – during the last 6 months in the territory of Norway;
   - No vaccination against the disease above-mentioned diseases have been carried out during the last 12 months and imports of domestic animals vaccinated against those diseases are not permitted in this territory in accordance with EC and national legislation of the exporting country;

2. **Meat has been obtained from animals that have remained in the territory described in the certificate since birth, or at least the last three months before slaughter;**

3. **Within a radius of 10 km as well as in the place of origin of the animals there has been no outbreak of the classical swine fever during the last 3 months;**

4. **Animals were not subject to prohibition as a result of an outbreak of porcine brucellosis during the last 3 months;**

5. **Meat has been obtained from animals that**
   - have kept separately from wild cloven-hoofed animals since the birth;
   - have been transported from their holdings in vehicles cleaned and disinfected before loading, to an approved slaughter house without contact with other animals which did not comply with the the conditions mentioned above.

#### Public health attestation

6. **the meat has been obtained from animals which were subject to ante-mortem and post-mortem inspection and were found healthy and sound without any clinical evidence of contagious disease, and considered to fit human consumption;**

7. **the fresh meat has been obtained, prepared and stored in a manner to prevent recontamination;**

8. **The slaughterhouse is authorized for export by the Norwegian Food Safety Authority, is compliant with national hygiene legislation and is under constant supervision.**
9. Meat and packaging are marked with readable official health mark of official post-mortem inspection with specification of the name or number of the meat establishment (slaughterhouse);

10. Each individual carcass has been examined for trichinellosis with negative results.

11. According to the national surveillance program on residues in live animals and agricultural products, the meat does not contain residues of substances with natural or synthetic hormones, thyreostatic agents, antibiotics, pesticides or other administrated medicinal products higher than the allowed international limits for the individual substances. Animals have been sent to slaughter after the withdrawal date, laid down by international health authorities for the relevant medicaments.

12. Norwegian agricultural products (fresh or processed) have been and still are subject to a permanent monitoring system on radioactivity and measured levels are below those considered as safe by the World Health Organisation. For export products the same inspection measures are observed as for products for domestic consumption;

Animal welfare attestation

5. Slaughtered animals have been treated in accordance with the EC and national legislation of the exporting country on animal welfare.

9. Месо и амбалажа је обележена читљивим жигом или печатом о званичној пост-мортем инспекцији уз навођење имена и броја објекта (кланице);

10. Свака појединачна заклана животиња је испитана на трихинелозу са негативним резултатом;

11. Према националном програму о праћењу резидуа у животињским и пољопривредним производима, месо не садржи резидуе синтетичким хормонима, тиреостатичким агенсима, антибиотицима, пестицидима или другим даваним медицинским производима који су више од међународних лимита за индивидуалне супстанце. Животиње су послате на клање после датума повлачења, које су међународне здравствене власти поставиле за релевантне лекове.

Уверење о добробити животиња

Заклана животиње су третиране сходно законодавству ЕУ и домаћем законодавству земље извознице у вези добробити животиња.